

COCKTAILS

180 CZK **Le Lumbago**

Cuba Libre

5cl Havana, Coca Cola, limetková šťáva, limetka
5cl Havana, Coca Cola, Limettensaft, Limette

Národní nápoj Kuby oslavující její nezávislost. Jde o jeden z nejoblíbenějších drinků.

Cuba Libre má údajně původ v dobách americko-španělské války. Podle očitých svědků si v posledních dnech bojů v Havaně přišli američtí vojáci posedět do baru. Jejich kapitán si objednal Bacardi s colou a dostal do něj automaticky i led a limetku.

Das Nationalgetränk Kubas zur Feier seiner Unabhängigkeit. Es ist eines der beliebtesten Getränke.

Cuba Libre soll während des Spanisch-Amerikanischen Krieges entstanden sein. Augenzeugen zufolge besuchten in den letzten Tagen der Kämpfe in Havanna amerikanische Soldaten in eine Bar. Ihr Kommandant bestellte Bacardi Cola, das automatisch mit Eis und Limette serviert wurde.



Old Fashioned

4,5cl whiskey, 2cl Angostura bitters, cukr
4,5cl Whiskey, 2cl Angostura Bitter

Vyvinutý během 19. století v USA a jméno dostal v 80. letech 19. století, někdy se mu také přezdívá drink Gentlemanů 1880.

Er wurde in den 1800er Jahren in den USA entwickelt und erhielt in den 1880er Jahren seinen Namen. Manchmal wird er auch als Gentleman's Drink bezeichnet.



Gin & Tonic

4cl Gin, tonic (citron, limetka, okurka, jalovec)
4cl Gin, Tonic (Zitrone, Limette, Gurke, Wacholder)

Kdo by neznal Gin s tonikem? Jde o klasický drink, jehož hlavními přísadami jsou gin a tonic. I přes svou jednoduchost chutná naprosto skvěle.

Wer kennt Gin Tonic nicht? Es ist ein klassisches Getränk, dessen Hauptzutaten Gin und Tonic sind. Trotz seiner Einfachheit schmeckt es absolut großartig.



NEALKO DRINKS ALKOHOLFREIE GETRÄNKE

Virgin Mojito / Nojito

třtinový cukr, máta, limetka, limetkový sirup, soda, led
Rohrzucker, Minze, Limette, Limettensirup, Soda, Eis

140 CZK

Baby (Piña) Colada

kokosový sirup, ananasový džus, smetana, led
Kokossirup, Ananassaft, Schlagobers, Eis

140 CZK

Soft GIN&TONIC

Nealkoholický Gin, Tonic, okurka, led
Alkoholfreier Gin, Tonic, Gurke, Eis

170 CZK

Le Lumbago

La goutte, sciatique, rhumatismes, gravelle, guéris radicalement, en peu de jours, par le TRAITEMENT DU CHARTREUX le plus puissant anti-rhumatismal connu. Pas d'insuccès, pas de régime spécial. Demandez à M. Malavaut, 149, rue des Deux-Ponts, à Paris, la brochure explicative gratuite et franco, vous vous guérirez vous-même.

MAIGRIR C'est Malavaut, Les Drogues, GILBERTI, qui ont découvert et ont fait connaître au monde entier le Chartreux. Ils ont découvert que le Chartreux est le plus puissant anti-rhumatismal connu. Ils ont découvert que le Chartreux est le plus puissant anti-rhumatismal connu. Ils ont découvert que le Chartreux est le plus puissant anti-rhumatismal connu.



Platnost:
od 01. 02. 2024
Účty, které nejsou vydané pokladnou, neplaťte!
Informace o obsažených alergenech obdržíte u obsluhujícího personálu.
Uvedené ceny jsou konečné, včetně DPH.
Preferovaná platba na hotelový účet.

Gültig
vom 01. 02. 2024
Zahlen Sie keine Rechnungen, die nicht vom Kassierer ausgestellt wurden!
Sie erhalten vom Bedienpersonal Informationen zu den enthaltenen Allergenen.
Die angegebenen Preise sind Endpreise inkl. MwSt.
Bevorzugte Zahlung auf Hotelrechnung.

Made, 7, rue Lemaignan, Paris (XIV). P. ORSONI, Imprimeur.



COCTAIL & MENU

GALA
HOTELS

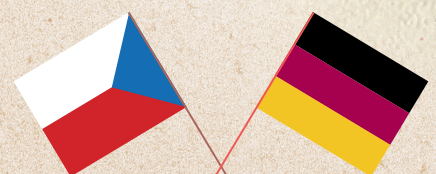
KOKTEJLOVÉ MENU . COCKTAILKARTE



KOKTEJLOVÉ MENU . COCKTAILKARTE

GALA HOTELS
www.galahotels.cz

HolidayCheck.de *****
tripadvisor



Tropická Orchidej / Tropische Orchidee

4cl rum, 2cl orchideje, čerstvá ananasová šťáva, kokosový sirup, ananas na ozdobu
 4cl Rum, 2cl Orchideen, frischer Ananassaft, Kokossirup, Ananas zur Dekoration

Tropická Orchidej nabízí harmonickou kombinaci sladkosti, svěžesti a exotických tónů, které Vás okamžitě přenesou na pláž pod palmy.
Tropische Orchidee bietet eine harmonische Kombination aus Süße, Frische und Exotische Noten, die Sie sofort an den Strand unter Palmen entführen.

**Růženka / Rosenrot**

4cl ginu, 4cl růže, 2cl malinového sirupu, 2cl čerstvé citronové šťávy, malina
 4cl Gin, 4cl Rose, 2cl Himbeersirup, 2cl frischer Zitronensaft, Himbeere

Růženka spojuje svěžest citrusových plodů s jemným aroma růže a pikantním nádechem ginu, vytvářející neodolatelně lehký a vkusný koktejl pro milovníky elegantních nápojů.
Rosenrot vereint die Frische von Zitrusfrüchten mit dem zarten Aroma der Rose und der würzigen Note von Gin und kreiert so einen unwiderstehlich leichten und geschmackvollen Cocktail für Liebhaber eleganter Drinks.

**Bazalková vize / Basilikum-Vision**

4cl vodky, 2cl bazalky, 2cl limetkové šťávy, 4cl triple sec, limetka bazalka
 4cl Wodka, 2 cl Basilikum, 2cl Limettensaft, 4cl Triple Sec, Limettenbasilikum

Bazalková vize, je svěží a vyvážený koktejl, který slibuje cestu do světa sofistikovaných chutí s každým douškem.

Aperol Spritz ist ein erfrischender italienischer Mixcocktail mit leuchtend oranger Basilikum-Vision ist ein frischer und ausgewogener Cocktail, der mit jedem Schluck eine Reise in eine Welt raffinierter Aromen verspricht.

**Chilli Čoko Loco**

4,5cl tequily, 3cl čokoládového likéru, 2cl chilli sirupu, 25cl čerstvé pomerančové šťávy, čokoláda
 4,5cl Tequila, 3cl Schokoladenlikör, 2cl Chilisirup, 25cl frischer Orangensaft, Schokolade

Chilli Čoko Loco přináší spojení sladkosti čokolády s pikantním šmrncem chilli. Jedná se smyslný koktejl, který zkouší hranice chutí.

Chilli Choko Loco kombiniert die Süße von Schokolade mit der würzigen Note von Chili. Dies ist ein sinnlicher Cocktail, der die Grenzen der Aromen auslotet.

**Sluneční západ / Abendrot**

4cl rumu, 4cl mango tea, 4cl bols peach 25cl marakuja, mango
 4cl Rum, 4cl Mangotee, 4cl Bols Pfirsich, 25cl Passionsfrucht, Mango

Sluneční západ nejen osvěží svým tropickým profilem, ale i vizuálně očaruje kombinací barev, připomínající teplé odlesky slunce během západu slunce.

Abendrot erfrischt nicht nur mit seinem tropischen Profil, sondern verzaubert auch optisch mit einer Farbkombination, die an die warmen Spiegelungen der Sonne beim Sonnenuntergang erinnert.

**Aperol Spritz**

12cl prosecco, 8cl Aperol, 4cl sody, pomeranč
 12cl Prosecco, 8cl Aperol, 4cl Limonade, Orange

Aperol Spritz je osvěžující Italský míchaný koktejl zářivě oranžové barvy. Je kombinací hořkého likéru, suchého šumivého vína Prosecco a sody. Nápoj se vyznačuje hořko-sladkou chutí. Aperol Spritz vytváří lahodný a lehký nápoj ideální pro teplé dny.

Aperol Spritz ist ein erfrischender italienischer Mixcocktail mit leuchtend oranger Farbe. Es ist eine Kombination aus Bitterlikör, trockenem Prosecco und Soda. Das Getränk zeichnet sich durch einen bitter-süßen Geschmack aus. Aperol Spritz kreiert ein köstliches und leichtes Getränk, perfekt für warme Tage.

**Hugo spritz**

2cl Likér z bezového květu, 12cl Prosecco, limetka, máta
 2cl Holunderblüten, 12cl Prosecco, Limette, Minze

Hugo Spritz pochází z Jižního Tyrolska a pije se nejen v rodné Itálii. Poprvé byl koktejl připraven v roce 2005, a to barmanem jménem Roland Fruber. Netrvalo dlouho a stal se z něj jeden z nejpobulárnějších letních drinků!
Hugo Spritz stammt aus Südtirol und wird nicht nur in seiner Heimat Italien getrunken. Der Cocktail wurde erstmals 2005 von einem Barkeeper namens Roland Fruber zubereitet. Es dauerte nicht lange, bis es zu einem der beliebtesten Sommergetränke wurde!

**Sex on the beach (Exotic)**

4cl vodka, 2cl broskvový likér, 12cl pomerančový džus, 4cl brusinkový džus, grenadina
 4cl Wodka, 2cl Pfirsichlikör, 12cl Orangensaft, 4cl Cranberrysaft, Grenadine

Koktejl Sex on the beach znamená opravdový orgasmus pro vaše chuťové pohárky, takže jeho název je příznačný. Přenese vás na vyhřátou pláž Floridy, kde byl také poprvé namíchán.
Der Cocktail Sex on the Beach bedeutet einen echten Orgasmus für Ihre Geschmacksknospen, daher ist sein Name passend. Er entführt Sie an einen der warmen Strände Floridas, wo er auch zum ersten Mal gemixt wurde.

**Whiskey sour**

4,5cl bourbon, 3cl čerstvé citronové šťávy, 1,5cl cukrového sirupu
 4,5cl Bourbon, 3cl frischer Zitronensaft, 1,5cl Zuckersirup

„Když Američan potká Američana, tak přijde čas na Whiskey Sour.“ Alespoň takto se o klasice koktejlův kultury vyjádřil v roce 1879 americký deník Atlanta Daily Constitution a rozhodně nebyl daleko od pravdy, neboť objevit Ameriku znamená objevit také Sour.

„Wenn sich zwei Amerikaner treffen, dann ist es Zeit für einen Whiskey Sour.“ Zumindest sagte das die amerikanische Verfassung der Atlanta Daily über den Klassiker der Cocktailkultur im Jahr 1879, und es war sicherlich nicht weit von der Wahrheit entfernt, denn Amerika entdecken bedeutet auch das Sour entdecken.

**Beton**

4cl Becherovka, tonic, citron
 4cl Becherovka, Tonic, Zitrone

Vůbec poprvé byl namíchán u příležitosti mezinárodní světové výstavy EXPO v Montrealu v roce 1967. Beton je vůbec prvním českým koktejlem. V roce 2012 byla při příležitosti 45. výročí vzniku Betonu vyvinuta varianta Beton Bitter doplněný o likér KV 14. 1967

Er wurde zum ersten Mal anlässlich der internationalen Weltausstellung EXPO in Montreal, im Jahr 1967, gemixt. „Beton“ ist damit der allererste tschechische Cocktail. 2012 wurde anlässlich des 45-jährigen Bestehens von „Beton“ die Variante „Beton Bitter“ unter Beigabe des Likörs KV 14, kreiert.

Tequila Sunrise

4,5cl tequily 12cl pomerančového džusu, 1,5cl grenadiny
 4,5 cl Tequila, 12 cl Orangensaft, 1,5 cl Grenadine

byla poprvé umíchána v Arizona Biltmore Hotelu ve státě Arizona jistým Genem Sulitem někdy mezi roky 1930 a 1940. Je tedy jasné, že se nejedná o kubánský ani o mexický koktejl. Název Tequila Sunrise je odvozen od vzhledu koktejlu.

Er wurde erstmals zwischen den 1930er und 1940er Jahren von einem gewissen Gene Sulit im Arizona Biltmore Hotel in Arizona gemixt. Es ist also klar, dass es sich hierbei nicht um einen kubanischen oder mexikanischen Cocktail handelt. Der Name Tequila Sunrise leitet sich vom Aussehen des Cocktails ab.

**Negroni**

3cl Gin, 3cl Vermut, 3cl Campari Bitter
 3cl Gin, 3cl Wermut, 3cl Campari Bitter

Podle nejznámějšího příběhu bylo Negroni vynalezeno ve Florencii (Itálie) v r. 1919. Pojmenováno bylo podle hraběte Camilla Negroniho.

Den bekanntesten Erzählungen nach wurde der Negroni 1919 in Florenz (Italien) erfunden. Er wurde nach dem Grafen Camillo Negroni benannt.

**Piña Colada (Exotic)**

4cl bílý rum, 3cl kokosový sirup, 12cl ananasový džus, smetana
 4cl weißer Rum, 3cl Kokossirup, 12cl Ananassaft, Schlagobers

Klasická Piña Colada je jako dovolená ve sklenici, která vás okamžitě dopraví do Karibiku bez ohledu na to, kde se zrovna nacházíte.

Eine klassische Piña Colada ist wie ein Urlaub im Glas und versetzt Sie sofort in die Karibik, egal, wo Sie sich auch immer aufhalten.

**Mojito**

4cl bílý rum, 3cl limetkový sirup, třtinový cukr, soda, máta, limetka, led
 4 cl weißer Rum, 3 cl Limettensirup, Rohrzucker, Soda, Minze, Limette, Eis

Nápoje podobné mojito byly známy už ke konci 16. století; podle legendy byl vynálezcem prvního předchůdce mojita anglický korzár Richard Drake, který smíchal aguardiente (nerafinovaný předchůdce rumu), cukr, limetky a mátu.

Mojito-ähnliche Getränke waren bereits Ende des 16. Jahrhunderts bekannt. Der Legende nach war der Erfinder des ersten Vorläufers des Mojito der englische Korsar Richard Drake, der Aguardiente (eine unraffinierte Vorstufe von Rum), Zucker, Limetten und Minze mischte.

